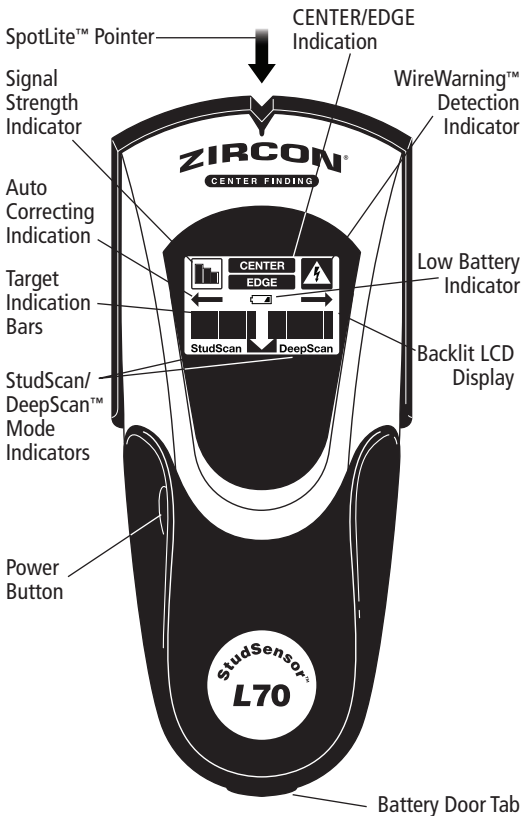


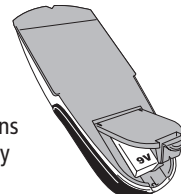
EN StudSensor™ L70 OneStep™ Centre-Finding Stud Finder



The Zircon StudSensor™ L70 OneStep™ detects both the centre and edges of wood and metal studs and joists in walls, floors, and ceilings in one step. It features a backlit display, low battery indicator, and patented SpotLite™ pointer. WireWarning™ detection also automatically detects and alerts you of live AC wires.

1. INSTALLING THE BATTERY

Push in the battery door tab at the bottom of the tool and open the door. Insert a new 9V battery, matching the positive (+) and negative (-) terminals to the icons printed on the back. Snap the battery into place and close the door.

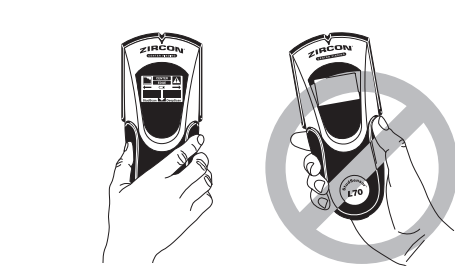


Low Battery Indicator: The Low Battery Indicator icon displays when the battery level is getting low. While the tool will still operate, the battery will need to be replaced soon. When the battery icon begins to flash and is the only icon displayed on the screen, the battery level is too low and not sufficient to power the tool for proper operation. Please replace the 9V battery with a brand new battery immediately.

2. OPERATING TIPS

For optimum scanning results, it is important to properly hold StudSensor™ L70 and move slowly when scanning. The following tips will provide more accurate scanning results:

- Grasp the handle with your thumb on one side and your fingers on the other side. Make sure your fingertips are resting on the tool and not touching the surface being scanned or the scanning head of the tool.
- Hold the tool straight up and down, parallel to the studs, and do not rotate the tool.



- Keep the tool flat against the wall and do not rock or tilt the tool when slowly sliding across the surface being scanned.
- Avoid placing your other hand, or any other part of your body, on the surface being scanned. This will interfere with the tool's performance.
- If you're receiving erratic scanning results, it may be a result of humidity, moisture within the wall cavity or drywall, or recently applied paint or wallpaper that hasn't fully dried. While the moisture may not always be visible, it will interfere with the tool's sensors. Please allow a few days for the wall to dry out.
- Depending on the proximity of electrical wiring or pipes to the wall surface, the scanner may detect them in the same manner as studs. Caution should always be used when nailing, cutting, or drilling in walls, floors, and ceilings that may contain these items.
- To avoid surprises, remember that studs or joists are normally spaced 41 or 61 cm apart and are 38 mm in width. **Anything closer together or a different width may not be a stud, joist, or firebreak.**

Always turn off power when working near electrical wires.

SCANNING DIFFERENT SURFACES

Freshly painted walls: May take one week or longer to dry after application.

Wallpaper: The StudSensor™ L70 functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application. *Wallpaper may need to dry for several weeks after application.*

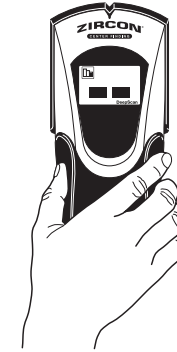
Extremely textured walls or acoustic ceilings: When scanning a ceiling or wall with an uneven surface, place thin cardboard on the surface to be scanned and scan over the cardboard. Calibrate, with cardboard in place, in DeepScan™ mode.

Wood flooring, subflooring, or gypsum drywall over plywood sheathing: Use the DeepScan™ mode and move the tool slowly. The Signal Strength Indicator may only display 1 or 2 bars when the tool locates a stud through thick surfaces.

Lath & plaster: Due to irregularities in plaster thickness, this tool is not recommended for use on lath & plaster.

StudSensor™ L70 cannot scan for wood studs and joists through concrete, carpeting, or padding. In StudScan mode, the StudSensor™ L70 will NOT be able to scan through dense materials such as glass, ceramic tile, and foil.

Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint. Indoor use only.



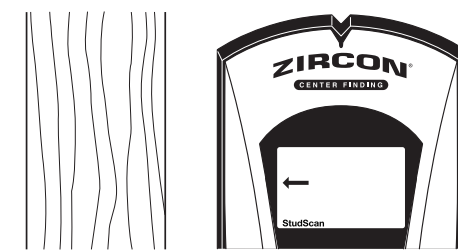
WARNING Do not rely exclusively on the detector to locate items behind the scanned surface. Use other information sources to help locate items before penetrating the surface. Such additional sources include construction plans, visible points of entry of pipes and wiring into walls, such as in a basement, and in standard 41 and 61 cm stud spacing practices.

3. TURNING ON/CALIBRATING THE TOOL

Place StudSensor™ L70 flat against the wall, then press and hold the Power Button. The LCD will illuminate and display all icons until calibration is complete. Upon completion of calibration, the SpotLite™ Pointer and buzzer will momentarily activate and the tool will begin continuous measurements.

Note: It is important to wait for calibration to complete (1–2 seconds) before moving the scanner.

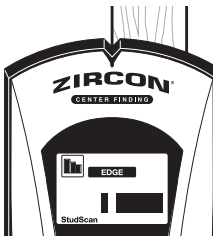
ACT™ (Auto Correcting Technology): During scanning, the tool will provisionally recalibrate itself when needed. This recalibration is usually transparent and no indication is made. If an arrow icon illuminates, the tool was calibrated near or over a stud and then moved away. The arrow indicates the direction of the missed stud.



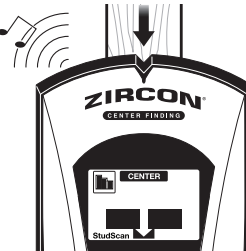
4. FINDING A STUD

Always start with the scanner placed flat against the wall, then press the Power Button. Wait for beep to confirm calibration has completed before moving the tool.

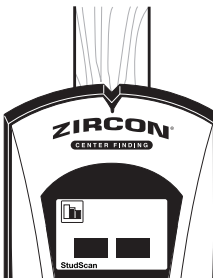
Slowly slide tool across surface. EDGE indication will illuminate, indicating location of the stud edge.



Continue sliding tool. When the centre of stud is located with three bars on the Signal Strength Indicator, some segments of the Target Indication Bars, CENTER indication, and SpotLite™ Pointer will all illuminate, and the buzzer will sound.



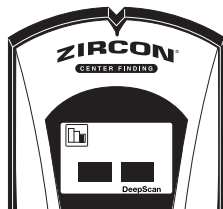
In cases of deeper studs (thicker walls), when the centre of the stud is located only one or two bars will show on the Signal Strength Indicator and only some segments of the Target Indication Bars will illuminate. If you still can't locate a stud, try the next step.



Note: The tool may detect other objects behind the wall such as pipes and conduit. See Section 2: Operating Tips for ways to confirm that you found a stud.

5. DIFFICULTY LOCATING A STUD? TRY DEEPSCAN™ MODE

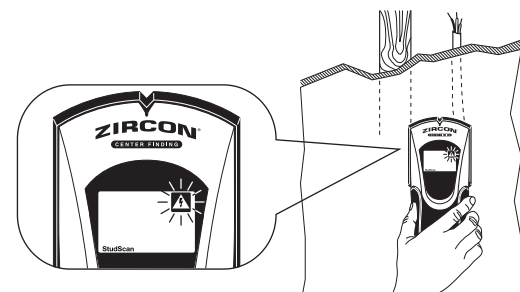
If you have difficulty locating a stud after following Section 4, it could be that the stud is too deep (the walls are thick). With the unit still placed flat against the wall and turned on, quickly (within one second) release and re-press the Power Button. The StudScan mode indication will turn off and the DeepScan™ mode indication will turn on, indicating that the tool has entered DeepScan™ mode. The centre of a very deep stud will be indicated by some segments of the Target Indication Bars illuminating.



7. WIREWARNING™ DETECTION

Zircon's WireWarning™ detection works continuously. When live AC voltage is detected, the AC WireWarning™ indicator will appear in the display.

If scanning begins over a live AC wire, the AC WireWarning™ indicator will flash continuously. Use extreme caution in these circumstances or whenever live AC is present.



WARNING Electrical field locators may not detect live AC wires if wires are more than 51 mm from the scanned surface, in concrete, encased in conduit, present behind a plywood shear wall or metallic wall covering, or if moisture is present in the environment or scanned surface.

WARNING DO NOT ASSUME THERE ARE NO LIVE ELECTRICAL WIRES IN THE WALL. DO NOT TAKE ACTIONS THAT COULD BE DANGEROUS IF THE WALL CONTAINS A LIVE ELECTRICAL WIRE. ALWAYS TURN OFF THE ELECTRICAL POWER, GAS, AND WATER SUPPLIES BEFORE PENETRATING A SURFACE. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

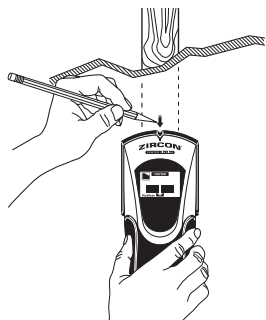
Always turn off power when working near electrical wires.

8. HELPFUL HINTS (See also Section 2, Operating Tips)

Situation	Probable Cause	Solution
All LCD segments turn on at the same time and the tool beeps continuously.	<ul style="list-style-type: none"> • Unit not flat against wall. • Unit tilted or lifted during scan. (All these factors affect proper calibration.) • Scanning surface is too dense or too wet for unit to operate. 	<ul style="list-style-type: none"> • When scanning an uneven surface, place thin cardboard on the surface to be scanned and scan over the cardboard in DeepScan™ mode. • Grasp the handle with your thumb on one side and your fingers on the other side, not touching the surface being scanned or the scanning head of the tool. • Hold the tool straight up and down, parallel to the studs, and do not rotate the tool. • If you are using unit on a recently taped, painted, or wallpapered wall, allow time to dry and try again. • While unit is still on, quickly release and re-press the Power Button to enter DeepScan™ mode.
Detects other objects besides studs.	<ul style="list-style-type: none"> • Electrical wiring and metal or plastic pipes may be near or touching back surface of wall. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check for other studs equally spaced to either side 31, 41, or 61 cm apart or check for the same stud at several places directly above or below the first finding. Studs will run straight up and down from floor to ceiling while pipes may change direction. • A stud reading would measure approximately 38 mm apart from each edge; anything larger or smaller is most likely not a stud if not near a door or window.
You suspect electrical wires, but do not detect any.	<ul style="list-style-type: none"> • Wires are shielded by metal conduit, a braided wire layer, behind metallic wall coverings, plywood shear wall, or other dense material. • Wires may not be live. • Wires deeper than 51 mm from surface might not be detected. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use extra caution if the area has plywood, thick wood backing behind drywall, or thicker than normal walls. • If a switch controls an outlet, make sure it is ON for detection, but turned off when working near electrical wires. <p>Use CAUTION when nailing, sawing, or drilling into walls, floors, and ceilings where these items may exist.</p>
Flashing Low Battery Indicator and tool not operating	<ul style="list-style-type: none"> • Battery level too low for proper operation. 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace with brand new alkaline 9V battery.

6. MARKING THE CENTRE OF THE STUD

Once an object is located, mark the location where the SpotLite™ Pointer illuminates. This is the centre of the stud.



ACT, DeepScan, OneStep, SpotLite, StudSensor, WireWarning, and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

Visit www.zircon.com/support for the most current instructions.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon*, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:

Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA

Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.

Customer Service, 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday–Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST

www.zircon.com
info@zircon.com

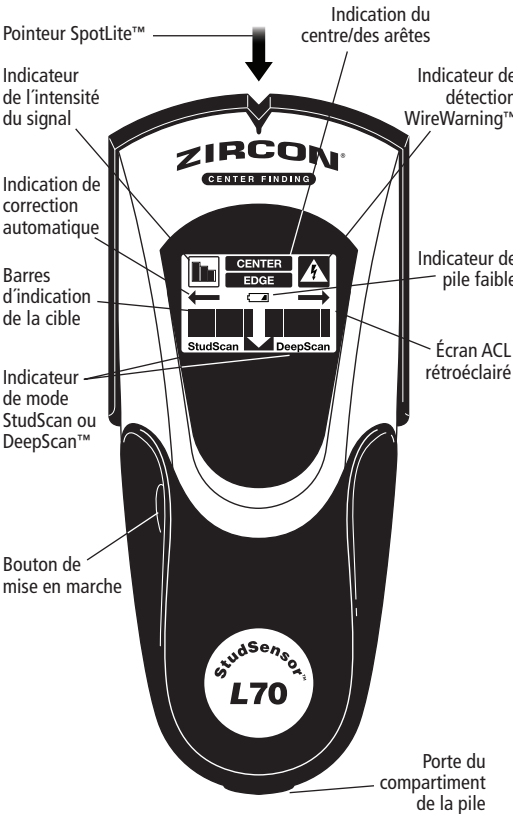
© 2015 Zircon Corporation • P/N 67006 • Rev A 05/15



ZIRCON

FR StudSensor™ L70 OneStep™

Détecteur du centre des montants



L'outil StudSensor™ L70 OneStep™ de Zircon repère en une seule étape les arêtes des montants et des poutrelles en bois ou en métal situés derrière les murs, les planchers et les plafonds. L'outil est muni d'un écran rétroéclairé, d'un indicateur de cible et du pointeur SpotLite™. La fonction WireWarning™ détecte automatiquement la présence de fils électriques c.a. sous tension et vous en avertit.

1. INSTALLATION DE LA PILE

Appuyez sur l'onglet de la porte du compartiment de la pile situé sous l'outil pour l'ouvrir. Insérez une pile de 9V neuve, en faisant correspondre les bornes positives (+) et négatives (-) de la pile à celles imprimées sur l'outil. Insérez fermement la pile et fermez la porte du compartiment de la pile.

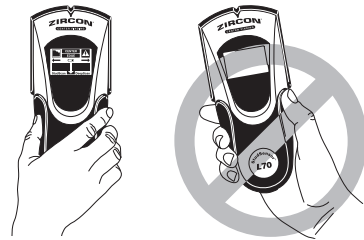
Indicateur de pile faible : L'icône de l'indicateur de l'état de la pile est affichée lorsque la pile est faible. L'outil continuera de fonctionner, mais la pile devra être bientôt remplacée. Lorsque l'icône de la pile clignote et que seule cette icône est affichée à l'écran, la pile est trop faible pour mettre l'outil en marche et assurer un fonctionnement adéquat. Veuillez remplacer immédiatement la pile de 9V par une pile neuve.

2. CONSEILS DE FONCTIONNEMENT

Pour des résultats optimaux, il est important de bien tenir le StudSensor™ L70 et de le déplacer lentement lors du balayage. Les conseils suivants permettent d'obtenir des résultats précis :

- Saisir la poignée avec le pouce d'un côté et les doigts de l'autre. S'assurer que le bout des doigts repose sur ou au-dessus du dos du boîtier et ne touche pas la surface à balayer ou la tête de balayage de l'outil.

- Tenir l'outil verticalement, parallèle au montant. Ne pas faire tourner l'outil.



- Maintenir l'outil à plat contre le mur et ne pas incliner l'outil tout en glissant lentement sur la surface à balayer.
- S'assurer que l'autre main ou une autre partie du corps ne touche pas la surface à balayer. Ceci pourrait interférer avec les performances de l'outil.
- Si vous obtenez des résultats inconstants lors du balayage, cela pourrait être causé par de l'humidité dans la cavité du mur et de la peinture ou du papier peint qui ne sont pas entièrement secs. Bien que l'humidité ne soit pas toujours visible, elle nuira au fonctionnement des capteurs de l'outil. Veuillez laisser le mur sécher pendant quelques jours.
- Selon la proximité des fils électriques ou des tuyaux à la surface du mur, l'outil peut les détecter de la même manière que les montants. Faites toujours preuve de prudence lorsque vous enfoncez un clou, coupez ou percez les murs, les planchers et les plafonds qui pourraient contenir ces objets.
- Pour éviter les accidents, n'oubliez pas que les montants et les poutrelles sont habituellement espacés de 41 cm ou de 61 cm et mesurent 38 mm de largeur. **Les objets de largeur différente ou plus rapprochés pourraient ne pas être des montants, des poutrelles ou des coupe-feu.**

Toujours couper l'électricité pour travailler à proximité de fils électriques.

BALAYAGE DE DIFFÉRENTES SURFACES

Murs fraîchement peints : Laisser sécher une semaine ou plus avant l'utilisation.

Papier peint : Le StudSensor™ L70 fonctionne normalement sur les murs couverts de papier peint ou de tissu sauf si les matériaux sont des feuilles métalliques, contiennent des fibres métalliques ou sont encore mouillés après l'application. *Le papier peint peut nécessiter un séchage sur plusieurs semaines après l'application.*

Murs très texturés ou plafonds acoustiques : Dans le cas d'un plafond ou d'un mur ayant une surface irrégulière, placez un carton mince sur la surface et effectuez le balayage sur le carton. Étalonnez l'outil avec le carton en place en mode DeepScan™.

Planchers en bois, sous-planchers ou cloisons sèches en gypse sur revêtement contreplaqué : Utiliser le mode DeepScan™ (balayage profond) et déplacer lentement l'outil. Il est possible que l'indicateur de puissance du signal n'affiche que 1 ou 2 barres lorsque l'outil localise un montant derrière une surface épaisse.

Murs en plâtre sur lattes : En raison de l'irrégularité de l'épaisseur du plâtre, l'outil n'est pas recommandé pour l'utilisation sur les murs en plâtre sur lattes. L'outil StudSensor™ L70 ne peut pas détecter les montants ou les poutrelles dans le béton, à travers les moquettes et les sous-tapis. En mode StudScan, le StudSensor™ L70 ne sera PAS en mesure de détecter au travers de matériaux denses comme le verre, les carreaux en céramique et les feuilles métalliques.

Remarque : La profondeur de détection et la précision peuvent varier en fonction de la teneur en humidité du matériau, de la texture du mur, et de la peinture.

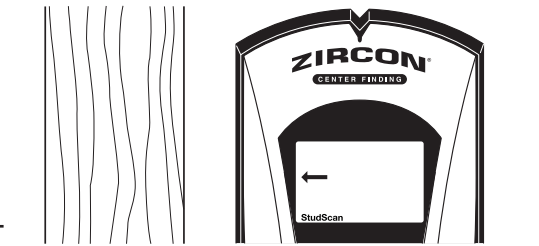
ATTENTION Ne vous fiez pas uniquement au détecteur pour trouver un objet derrière la surface scannée. Utilisez une autre source d'information pour situer les objets avant de pénétrer la surface. Ces sources complémentaires incluent les plans de construction, les points d'entrées visibles de tuyaux et câblage par exemple dans les murs d'un sous-sol ou, selon les habitudes, fonction des écartements classiques 41 ou 61 cm de montants.

3. MISE EN MARCHE/ÉTALONNAGE DE L'OUTIL

Placez l'outil StudSensor™ L70 à plat contre le mur, puis appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé. L'écran ACL sera illuminé et affichera toutes les icônes jusqu'à ce que l'étalonnage soit terminé. Ensuite, le pointeur SpotLite™ et le signal sonore seront activés momentanément à la fin de l'étalonnage et l'outil commencera à prendre des mesures continues.

Remarque : Il est important d'attendre que le calibrage soit complet (1-2 secondes) avant de bouger le scanner.

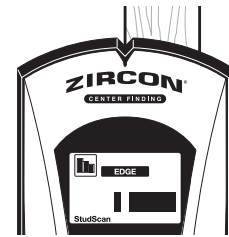
ACT™ (technologie de correction automatique) : Durant le calibrage, l'outil effectue un recalibrage automatique lorsque cela est nécessaire. Ce recalibrage est généralement transparent et ne présente aucun signe. Si une icône fléchée s'allume, l'outil a été étalonné près d'un montant ou sur un montant et a ensuite été déplacé. La fleche indique la direction du montant manqué.



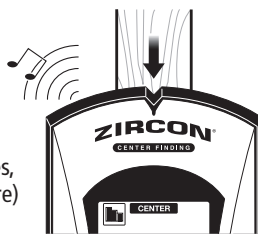
4. TROUVER UN MONTANT

Commencez toujours en plaçant l'outil bien à plat sur le mur, puis appuyez sur le bouton de mise en marche. Attendez le signal sonore qui confirme la fin du processus d'étalonnage avant de déplacer l'outil.

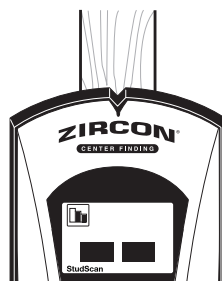
Faire glisser lentement l'outil sur la surface. L'affichage EDGE (bord) s'illumine, indiquant l'emplacement du bord du montant.



Continuer à faire glisser l'outil. Lorsque le centre du montant est localisé avec trois barres sur l'indicateur de puissance du signal, le signal sonore retentit, et les quatre barres centrales, et l'affichage CENTER (centre) et le système de pointage SpotLite™ s'illuminent.



Dans le cas de montants plus profonds (murs plus épais), lorsque le centre du montant est localisé, l'indicateur de l'intensité du signal affichera seulement deux barres et seuls une ou quelques segments de l'indicateur de cible seront lumineux. Si vous ne trouvez toujours pas de montant, essayez l'étape suivante.

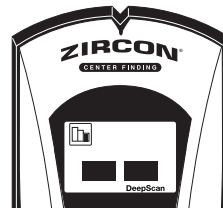


Remarque : L'outil peut détecter d'autres objets situés derrière le mur, comme des tuyaux et des conduits. Consultez la section 2 : Conseils de fonctionnement pour confirmer que vous avez trouvé un montant.

5. DIFFICULTÉ À TROUVER UN MONTANT? ESSAYEZ LE MODE DEEPSCAN™

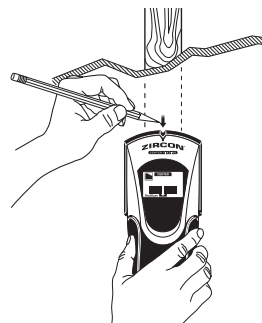
Si vous éprouvez de la difficulté à localiser un montant après avoir suivi les étapes de la section 4, il est possible que le montant soit profond (que les murs soient épais). Gardez l'outil à plat contre le mur et en marche, relâchez appuyez de nouveau rapidement (en moins d'une seconde) sur le bouton de mise en marche. L'indicateur du mode StudScan s'éteindra et l'icône

du mode DeepScan™ sera affichée, indiquant que l'outil a passé au mode DeepScan™. Le centre des montants très profonds sera indiqué par l'affichage de quelques segments des barres de l'indicateur de cible.



6. POUR MARQUER LE CENTRE DU MONTANT

Lorsqu'un objet est localisé, marquez l'emplacement indiqué par le pointeur SpotLite™. Il s'agit du centre du montant.



7. DÉTECTION WIREWARNING™

La détection WireWarning™ de Zircon fonctionne continuellement. Lorsque des fils électriques c.a. sous tension sont détectés, l'indicateur WireWarning™ sera affiché à l'écran.

Si le balayage commence sur un fil de tension c.a. sous tension, le voyant de tension c.a. clignote en continu. Dans ces situations, ou en présence de fils électriques c.a. sous tension, faites preuve d'une extrême prudence.

ATTENTION Les détecteurs de courant électrique peuvent parfois ne pas déceler les fils électriques sous tension s'ils sont situés à plus de 51 mm de la surface balayée, dans le béton, s'ils se trouvent dans un conduit en plastique, dans un mur de contreventement en contreplaqué ou derrière un revêtement mural métallique et en présence d'humidité dans l'environnement ou la surface balayée.

ATTENTION NE PREJUGEZ PAS QU'IL N'Y A PAS DE FILS DANS UN MUR. N'ENTAMEZ PAS D'ACTIONS QUI POURRAIENT S'AVÉRER DANGEREUSES SI LE MUR CONTENAIT UN FIL ÉLECTRIQUE. COUPEZ TOUJOURS LES ALIMENTATIONS EN ÉLECTRICITÉ, GAZ ET EAU AVANT DE PERCER LA SURFACE. A DÉFAUT DE RESPECTER CES INSTRUCTIONS, IL PEUT RÉSULTER UNE ÉLECTROCUTION, UN INCENDIE ET/OU DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DÉGÂTS AUX LOCAUX.

Toujours couper l'électricité pour travailler à proximité de fils électriques.

8. CONSEILS UTILES (Voir aussi numéro 2, CONSEILS DE FONCTIONNEMENT)

Situation	Causes Probables	Solution
Tous les segments LCD s'allument en même temps et l'outil sonne continuellement.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas à plat contre le mur. • L'appareil a été penché ou soulevé durant le balayage. (Tous ces facteurs affectent un bon calibrage.) • Le fait de lire rapidement la surface est trop dense ou trop mouillé pour l'unité pour opérer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour scanner une surface inégale, placez un carton fin sur la surface à analyser et scannez à travers le carton en mode DeepScan™. • Tenez la poignée avec votre pouce d'un côté et les autres doigts de l'autre, sans que le bout de vos doigts soit en contact avec la surface à analyser ni avec la tête d'analyse de l'outil. • Tenez l'outil droit vers le haut ou le bas, parallèle aux montants, et n'effectuez pas de rotation. • Si vous utilisez l'outil sur un mur récemment recouvert, peint ou papieté, respectez un temps de séchage et réessayez. • Pendant que l'appareil est en activité, lâchez brièvement l'interrupteur et repressez-le rapidement pour entrer dans le mode DeepScan™.
Détecte d'autres objets en plus des poteaux.	<ul style="list-style-type: none"> • Les fils électriques et les tuyaux de métal ou de plastique peuvent être près ou peuvent toucher la surface arrière du mur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier d'autres montants à distance égale d'un côté ou l'autre 31, 41, ou 61 cm ou le même poteau à plusieurs endroits directement au-dessus ou sous le premier. Un montant se situe droit verticalement du sol au plafond alors que les tuyaux peuvent changer de direction. • Un résultat de détection de montant mesure environ 38 mm d'un bord à l'autre; toute mesure plus grande ou plus petite n'indique probablement pas un montant si une porte ou une fenêtre ne se trouvent pas à proximité.
Vous suspectez mais ne détectez pas la présence de fils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> • Les fils sont protégés par un conduit en métal, une couche de fil tressé ou une couverture métallisée du mur. • Les fils ne sont peut-être pas alimentés. • Les fils plus profonds que 51 mm de la surface peuvent ne pas être détectés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attention tout particulièrement dans les endroits où il y a du contreplaqué, du bois épais derrière les cloisons sèches ou plus épais que les murs normaux. • Si un interrupteur contrôle une prise, assurez-vous qu'elle soit sur ON (Marche) pour la détection, mais éteinte en travaillant près de fils électriques. <p>Soyez toujours PRUDENT en clouant, sciant, ou perçant les murs, les planchers et les plafonds car ils peuvent contenir ces éléments.</p>
Indicateur clignotant de pile faible et de non-fonctionnement de l'outil.	<ul style="list-style-type: none"> • La pile est trop faible pour le fonctionnement adéquat de l'outil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez la pile par une pile alcaline de 9V neuve.

ACT, DeepScan, OneStep, SpotLite, StudSensor, WireWarning, et Zircon sont des marques de commerce déposées ou des marques de commerce de la Zircon Corporation.

Visiter www.zircon.com/support pour les instructions plus courantes.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

La société Zircon (« Zircon ») garantit ce produit libre de tous défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à partir de la date d'achat. Tout produit défectueux selon la garantie retourné à Zircon, frais de transport prépayés avec une preuve d'achat datée et 5,00 \$ pour couvrir les frais de poste et de manutention sera réparé ou remplacé, à la discrétion de Zircon. Cette garantie est limitée au circuit électronique et au boîtier original du produit et exclut spécifiquement les dommages causés par toute mauvaise utilisation, utilisation déraisonnable ou négligence. Cette garantie remplace toutes autres garanties expresses ou indirectes et aucune autre représentation ou réclamation de quelque sorte que ce soit n'obligera ou ne liera Zircon. Toutes autres garanties indirectes applicables à ce produit sont limitées à une période d'un an suivant l'achat. **DANS AUCUN CAS ZIRCON NE SERA TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS SUITE À LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT.**

Conformément aux règlements gouvernementaux, vous êtes avisé que : (i) certains états n'acceptent pas de limites quant à la durée de la garantie implicite, donc il se peut que les limites et / ou les exclusions précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas et de plus, (ii) cette garantie vous donne certains droits juridiques précis et vous pouvez aussi en avoir d'autres qui varient d'un état à l'autre.

Retournez le produit frais de transport prépayés avec une preuve d'achat datée et 5,00 \$ pour couvrir les frais de poste et de manutention à :
 Zircon Corporation
 *Attn: Returns Department
 1580 Dell Avenue
 Campbell, CA 95008-6992 USA

Assurez-vous d'inclure vos nom et adresse de retour. Les réparations et entretien hors garantie, lorsque la preuve d'achat n'est pas fournie, seront retournés avec les frais de réparation par envoi contre remboursement. Allouez 4 à 6 semaines pour la livraison.

Service à la clientèle : 1-800-245-9265 ou 1-408-963-4550

Du lundi au vendredi, 8 h à 17 h HNP

www.zircon.com • info@zircon.com

© 2015 Zircon Corporation • P/N 67006 • Rev A 05/15

ZirconCorporation ZirconTV

ZirconTools | ZirconToolPro ZirconTools